



**CORPORATION DE LA
CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND
PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER**

le 23 janvier 2017

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

PRÉSENT: Guy Desjardins, Maire
Jean-Marc Lalonde, conseiller du Quartier 1
Mario Zanth, conseiller du Quartier 2
Carl Grimard, conseiller du Quartier 3
Yvon Simoneau, conseiller du Quartier 4
André J. Lalonde, conseiller du Quartier 5
Krysta Simard, conseillère du Quartier 6
Michel Levert, conseiller du Quartier 7
Helen Collier, Directrice générale
Monique Ouellet, Greffière

ABSENT: Diane Choinière, conseillère du Quartier 8

1. Ouverture de la réunion

M. le Maire Desjardins ouvre la réunion à 21h25.

2. Adoption de l'ordre du jour

RECOMMANDATION COW2017-01

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Jean-Marc Lalonde

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Déclarations d'intérêts pécuniaires - Aucune

4. Délégations / Présentations - Aucune

5. Pétitions / Correspondance

5.1 Demande de proclamation pour la Journée de la solidarité franco-ontarienne du 22 mars, 2016

M. le Maire demande qu'une résolution soit préparée pour la prochaine réunion régulière du Conseil.

6. **Avis de motion - Aucun**
7. **Période de Questions/Commentaires - Aucune**
8. **Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell**

M. le Maire informe les membres du Conseil que le Conseil des Comtés unis de Prescott et Russell a adopté une résolution lors de sa dernière réunion relativement aux services de répartitions pour le service des incendies, et explique comment la Cité de Clarence-Rockland sera affectée par cette décision. M. le Maire confirme qu'il demandera que la résolution soit modifiée pour identifier le nom des municipalités.

Suite aux questions relativement à l'élargissement de la route 17, M. le Maire confirme que le projet demeure une priorité.

9. **Rapports des Comités/Services**
- 9.1 **Frais pour les rampes à bateaux pour les tournois de pêche**

RECOMMANDATION COW2017-02

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Carl Grimard

QUE le comité plénier recommande au conseil municipal d'accepter de diminuer le frais demandé aux organisateurs de tournoi de pêche à 10\$ par embarcation, tel que recommandé.

ADOPTÉE

- 9.2 **Demande d'annulation des frais d'intérêts sur une facture - Lavoie Développement**

RECOMMANDATION COW2017-03

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Krysta Simard

QUE le Comité plénier recommande au Conseil municipal d'autoriser l'annulation les frais d'intérêts d'un montant de 3 184.93 \$ au compte LAVOIEDEVE.

ADOPTÉE

- 9.3 **Plan d'amélioration communautaire - rapport final**

RECOMMANDATION COW2017-04

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Jean-Marc Lalonde

QUE le comité plénier recommande au Conseil municipal d'adopter le règlement no. 2017-01, étant un règlement pour approuver le plan d'amélioration

communautaire, ainsi que le règlement no. 2017-02, étant un règlement pour identifier l'étendu du projet à l'exception du programme d'incrément de taxes.

ADOPTÉE

9.4 Retrait du 0.30 mètre de réserve - Bloc 143, plan 50M-154

RECOMMANDATION COW2017-05

Proposée par Michel Levert

Appuyée par Krysta Simard

QUE le comité plénier recommande au Conseil d'approuver le retrait du 0.30 mètre de réserve pour le lotissement de G. Lemay, L. Laporte, J-P. Lemay, plus précisément le Block 143 du plan 50M-154.

ADOPTÉE

9.5 Désignation de terrains non assujettis à la réglementation de parties de lots, Partie du bloc 280 du Plan 50M-308

RECOMMANDATION COW2017-06

Proposée par Michel Levert

Appuyée par André J. Lalonde

QUE le Comité plénier recommande au Conseil municipal d'adopter le règlement 2017-07, étant un règlement pour la désignation de terrains non assujettis à la réglementation de parties de lots pour les blocs TH-4 et TH-5, Partie du bloc 280 du Plan 50M-308, situé à l'intérieur du projet résidentiel du croissant Marble.

ADOPTÉE

9.6 Politique pour l'administration de la perception des taxes

RECOMMANDATION COW2017-07

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Mario Zanth

QUE le Comité plénier accuse réception du rapport no. FIN2017-001; et

QUE le Comité plénier recommande que la politique pour l'administration des taxes soit adoptée par règlement lors de la prochaine réunion régulière du Conseil.

ADOPTÉE

9.7 Entente de service entre la Cité de Clarence-Rockland et les organisateurs du Festival de musique country de Clarence-Rockland

Suite aux questions, M. Pierre Boucher confirme que le contrat proposé stipule que l'organisateur doit remettre le terrain dans le même état qu'il était avant l'événement.

RECOMMANDATION COW2017-08

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Krysta Simard

QU'IL SOIT RÉSOLU que le comité plénier recommande au Conseil municipal d'adopter le règlement 2017-10 pour autoriser la Directrice générale de signer l'entente de service entre la Cité de Clarence-Rockland et les organisateurs du Festival de musique country de Clarence-Rockland, tel que recommandé.

ADOPTÉE

9.8 Révision des frontières de quartiers

Suite aux discussions, il a été suggéré que ce projet soit identifié dans le budget préliminaire de 2018 pour discussion.

RECOMMANDATION COW2017-09

Proposée par Krysta Simard

Appuyée par Mario Zanth

QUE le Comité plénier accuse réception du rapport no. CLERK2017-01

ADOPTÉE

9.9 Crédits sur les taux de location de glace pour les associations mineures

Suite aux questions, M. Pierre Boucher confirme qu'il travaillera à réviser la politique de taux de location de glace afin d'inclure un prix réduit dans les périodes où la glace n'est pas louée.

RECOMMANDATION COW2017-10

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Krysta Simard

QUE le comité plénier recommande au Conseil municipal d'adopter la politique LOI2017-01, étant la politique pour établir les lignes directrices pour les crédits sur les taux de location de glace pour les associations mineures; et

QUE le comité plénier recommande au Conseil municipal d'accepter que la politique LOI2017-01 soit mise en application à partir du 1er septembre 2017; et

QUE le comité plénier recommande au Conseil municipal d'autoriser le transfert d'un montant de 4 900\$ des fonds de contingences vers le budget d'opération 2017 des Services communautaires afin de refléter les crédits supplémentaires accordés au Junior A de septembre à décembre 2017; et

QUE la politique LOI2013-01 soit abolie; tel que recommandé.

ADOPTÉE

9.10 Échelle salariale des temps partiels

RECOMMANDATION COW2017-11

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Krysta Simard

QUE le Comité plénier recommande que le Conseil municipal adopte le règlement 2017-09, étant un règlement pour établir l'échelle salariale des employés à temps partiel.

ADOPTÉE

9.11 Mise à jour du Plan directeur pour le Service d'incendies

RECOMMANDATION COW2017-12

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Michel Levert

QUE le Comité plénier recommande que le Conseil municipal autorise des fonds additionnels d'un montant de 35 070 \$ pour le Plan directeur du Service d'incendies, payable à Dillion Consulting.

ADOPTÉE

9.12 Projets d'immobilisations 2017

RECOMMANDATION COW2017-13

Proposée par Yvon Simoneau

Appuyée par Carl Grimard

QUE le rapport no. INF2017-004 soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

10. Autres items

Le conseiller Carl Grimard demande quel est le processus utilisé lorsqu'un résident est pourvu d'un refoulement des égouts sanitaires. M. Richard Campeau explique le processus. M. Dave Darch est d'accord qu'une politique/procédure écrite doit être mise en place si ce n'est pas déjà fait.

Le Conseil mentionne que la fermeture de la route sur Laurier la semaine dernière n'a pas été communiquée correctement.

Le conseiller Mario Zanth s'informe sur le progrès de la révision du règlement sur le stationnement et mentionne qu'il voudrait que ce règlement révisée soit en vigueur avant le printemps.

Suite aux questions du conseiller Mario Zanth, M. Boucher explique que la politique de location de glace s'applique également à l'aréna de Clarence-Rockland.

Le conseiller Jean-Marc Lalonde mentionne que le déneigement autour de nombreuses bornes d'incendie n'a pas encore été fait.

Le conseiller Jean-Marc Lalonde mentionne plusieurs programmes de financement et indique qu'il soumettra de l'information au personnel.

10.1 Rapports annuels

Les rapports annuels sont reçus à titre d'information.

- a. Rapport des demandes d'accès à l'information reçues en 2016
- b. Rapport des réclamations reçues à la fin de l'année 2016
- c. Rapport des litiges reçus à la fin de l'année 2016

11. Ajournement

Le maire lève l'assemblée à 22h17.

Guy Desjardins, Maire

Monique Ouellet, Greffière